

CONGO BELGE

Service des Télécommunications

Mod. 1/T.

MINUTE POUR. A.T.

Télégramme

d'Etat
Privé ordinaire
Privé urgent

ACCEPTEATION :

N°
Mots
Heure
Parafe

Dans son intérêt, l'expéditeur est prié d'écrire lisiblement

Voie d'acheminement :

Indications de service taxées :

Agri - 5. V.

Adresse
du destinataire
RESIDENCE
KIGALI.

Pens

TEXTE ET SIGNATURE

07529 Réponse votre 429428/a.e.

Stop Dernier marché ricin - cire prevu X
Kivuruga SIX DECEMBRE Stop

Apports minimes trois à quatre tonnes
prévus.

Lens



Reçu de dépôt

RP

.....

.....

Transmis à

à h m.

Le Télégraphiste,

CONGO BELGE

SERVICE DES TELECOMMUNICATIONS

NUMERO	ORIGINE	MOTS	DATE	HEURE	VIA
098	Kigali	45/44	28	1420	offi



Heure :

Mentions de service :

TÉLÉGRAMME Mod. 2/T.

fmv =

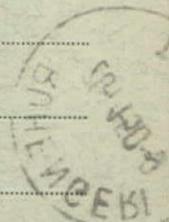
Territories Kibungo Kisenyi ru hengeri
estudo =

- D Urgent
- RP Réponse payée
- LC Télégramme différé
- NLT Télégramme lettre
- IC Collationnement

La Colonie n'est soumise à aucune responsabilité en raison de la correspondance privée par voie télégraphique. (Ordonnance législative n° 254/Téléc. du 23 août 1940).

429428/ce étant assi d'une demande d'achat
pour toutes quantités de graines riz en priere
me télégraphier urgentes quantités immédiatement
disponibles ou très proche avenir dans que date
et lieux premiers marchés avec importance apports
qui les alimentent =

resident



D. & H. Israël

COMMERCE DE GROS

■■■
IMPORT

Vente et achat de toutes denrées coloniales

■■■
EXPORT

USUMBURA (R. U.)

ADRESSE TÉLÉGRAPHIQUE: ISRAËL

NOTRE RÉF.: DI/AI/9788

1819/A/E
29/8/49
5V

Usumbura, le 23 AOUT 1949

o'el

MONSIEUR L'ADMINISTRATEUR TERRITORIAL

RUHENERI.

Monsieur l'Administrateur,

En réponse à votre lettre du 13/8/49 N°723/Agri.5, nous avons l'honneur de vous informer que notre prix d'achat de ricin à l'intermédiaire est de 2,50 francs, rendu Usumbura, en vrac.-

Ce prix se base sur les cours pratiqués à l'exportation.

Veuillez agréer, Monsieur l'Administrateur, l'assurance de notre considération distinguée.-

D. H. ISRAEL

Territoires

Ruanda - Urundi

RUANDA - URUNDI
GEWESTEN

N 793/AGRI 5.

Rappeler dans la réponse la date et le numéro

In het antwoord vermelden : nummer en
dagtekening.

Réponse au n°

Antwoord op n°

du 19

van

ANNEXE

Bijlage

OBJET :

Voorwerp

Vente ricin.-

Ruhengeri, le 13 aout 1949.-
den

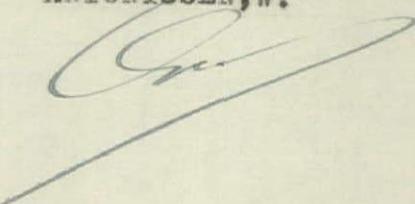
M I N U T E

Monsieur,

J'ai l'honneur de vous demander de
veuleir bien me communiquer le prix - marché Ruhengeri
payé par votre firme pour les graines de ricin.

Veuillez agréer, Monsieur, l'assurance
de ma considération très distinguée.

L'Administrateur de Territoire,
ANTONISSEN, W.



D. et H. ISRAEL

U S U M B U R A .-

RUE HENGERI.-

Monsieur l'Administrateur de l'arrondissement

Le Rendant du Rendement, G. SAMMART.

intermittentes utiles concentrant les deux produits demandés.-

solennellement des marchés que vous organiserez convenablement et toutes

de vous prêts de vouliez bien communiquer à M. l'agent de

de toutes quantités de graines de riz et de millet.

à l'agent de l'arrondissement de l'arrondissement que il est

que l'agent de porter à votre connaissance que la ligne

Monsieur l'Administrateur de l'arrondissement

Vente rizien.-

ORDRE:

N° 2961/AGRI.5

ESTIMATIF DU RENDANT.

TRÉSORERIE DU RENDANT-UNION.

LE 21.11.1955 5 OCT 1959.-